## Дыгъуасэ Москва щызэхэтащ Урысей Федерацэм и вице-премьер Голодец Ольгара Къабардей-Балъкъарым и Ізтащхьа Кіуэкіуа Юрийра я заіущіз

Москва лэжьыгъэ Іуэхукіэ щызэіущіащ Урысей Федерацэм и Правитель нафэщіым и къуэдзэ Голодец Ольгэрэ Къэбэрдей-Балъкъэрым и Іэтащхьэ

Унафашіьм и къуздзі Голодец Ольгэрэ къзозрден-выпькоруми и къуздзі Голодец Ольгэрэ къзозрден-выпькоруми даржи дзів-Корийрэ. Ахэр тепсэльыхывщ республикэм и турист-рекреацу комплексыр адяжи дзів-тывным хузунататуа щыі Ізмалхэм, щанжабазм и Іуахущіапізэмя я мыльку-техника льаюжьор гъзобыданым, ціьюухэм загъэпсэхун, спорткіз запсыхым папшіз зыхуен нухэр къзатуэлатіда зэрькору шівнікахэм, щівнапэлья мужкывным хуўнатіа нат-руаці унатівныгъзхэм.

КъБР-м и Ізтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіз

## Налшык щызэхэтащ Дунейпсо Адыгэ Хасэм и XII Конгрессыр. Абы кърихьэліахэм захуигъэзащ Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ Кіцэкіцэ Юрий

□ 13 Пашихь з Курак Норий пректуруалы дуньенным пректуруалы дуньений дуньений делегий дуньений дуньений

жузу Конгрессыр егьзитуясыныр хабазу азрыазгечара инсумат эмманц ики алжуа-да хабазим пшта хузицын, ар дынгын күндүгүн пинашаш алыга пълпсыры хуманым, ди къэралым ис алыгахими нагуузицын, ар дынгын күндүгүн пинашаш алыга пълпсыр хуманым, ди къэралым ис алыгахими нагуузиц къэралым ис алыгахими я гугъуескар къызанактыным, къэ-оэрдей-балъкъэрыр езыхим я адаж ху-оэрдей-балъкъэрыр езыхим я адаж ху-орудей-балъкъэрыр езыхим я адаж ху-орудей-балъкъэрыр езыхим я адаж ху-орудей-балъкъэрыр езыхим я адаж ху-орудей-балъкъэры езыхим я адаж ху-орудей-балъкъэрыныг задаж хуманым, сыхуейц а Гухуу казаныныг помин и деккта мыхы-нашкуэ атууан умуарилыр ди брышкууныг-бымуа зауалыгынуш, ил дуней еги тымктары ди брышкуныгын кулар кумуарилым жүрүү куларыгахим я дулар кумуарыныг хуманым, стэджэн бар куманым, алыгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, алыгын куманым, егоджаныгын куманым, алыгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, егоджаныгын куманым, алыгын куманым, алыгын куманым, алыгын куманым, алыгын куманым, егоджаныгын куманым, арыгын куманым, арыгын куманым, арыгын куманым, арыгын куманым, арым кызарын куманым иныналыз азымылаужынгууал мураджам ялыгын куманыг куманым иныналыз азымылаужынгууал кызданын куманын куманын куманын куман кызарылым и шыналыз азымылаужынгууал кызданын куманын куман куран кызданын куманын куман кызарылын куман куманын куман куманын куман кызарылын куман кызарылын куманын куман кызарылын куман кызарылын куман куманын куман кызарылын куман кызарылын куман кызарылын куман куман кызарылын куман кызарынын куман кызарылын куман кызарынын к

Помосква, Урысей псом я Патриарх Кирилл: Къобордей-Балъкъэрыр Урысейм и цівыубом и эхъкуэтыны- гъэмра здалэжьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалэжьны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажны- тъэмра здалажьны- тъэмра здалажны- тъэмра здалажны- тъэмра здалажна- тъэмра- тъэмра- тъ









# Махуэшхуэр зэдагъэлъапІэ



бжыгъэм къыпишзу адыгэ цыкіу Алий и ціор зезыхьэ льэлкыэр псэуну хъуахуучу. Кэбэррей къэрал драма іулхуэр зэрызојумаку, театрым и артист Къямыр-сценям къышьхугащ адыгэ за Ахьмад. Гуфіагъуэ пшы-фаща екіру къызышылы сыым эмъкразигъхызаліа-щала пщыкіуті, адыгэ ліа- хым ар гулсахуу къахуе-куэ 12-м я дамыгъэ у Абы- ужащ Бемырзэ Мухэдин и хэм ящыщ зыт Щоджэн «Адыгэ льэлкъым и Ізлкъ-



тьопкъ пщыкіуті» усэм. Мартъущ Тамерлан гъзхуауэ къеджащ «Сз 
сыадыгащі» усэм. «Кабардинка» къэрал академическо къэфакују гутым «Хъуромэ» теплъэгъуэр удихъохыу игъэзащіащ.
- Фи пщыхъэщхъэ фіьму, 
ныбжъэтуу тьапізму, ди 
къуэщия, ди шыпкъух, ди 
къуэщия, ди шыпкъух, ди 
къуэщия, темноба ди республиком и цистовищі замо къэралкъз-тухра, гъучагъу щіыпізхэм щыпсау адыгахар. 
Хама къэрал зыбжами 
хама къэрал зыбжами 
хама (жъэрал зыбжами 
хама (жъэра дажія 
зыгъбыдхэми Тхъэр арэза къъфразура зыгъ-

фызэрыс щівнальэм и пщізр, и нямысир, адыга-гэр зыівтьыжын Тхьэм дищі. ДАХ-м къвщащта унафэхэр эдня щівтій щып-сэў адыгахэм яхуэмахуэн, Тхьэм иші. Дабыгьэнэнц-тамы иші. Дабыгьэнэнц-рахэм икій дыбыгыэнэнц-рахэм къвшуальный дабыгыэный уахуы кыратызыный дабыгыэный кыратызыный кыратызыный дабыгызы-уахуы кършуальный дабыгызыный кыратызыный кыратызы-рахэм кыратызы-

жейи квей живый кыру лей-керыр мыльаларалау, щы-уасла кьерт живый живый живый кыруалы живый живый живый живый живый живый живый дажей живый живый дажей живый живый дажей живый живый дажей живый дажей живый живы живый живый живы живый живы живый живы живый живый живый живый живы живы ж

ТЕКІУЖЬ Заретэ Сурэтхэр Къарей Элинэ трихащ

## Гъунэгъу лъэпкъхэри къыддэгуфІэу

Адыгэхэм ди махуэшхуэм даксыхээнгээшхээхүй шылахдэр дөрхихэл дахыхэл дэг даглаг дагла

БЖЬЫХЬЭЛІ Розэ Сурэтхэр Къарей Элинэ









#### ЗэхуэІэфІу екіуэкіащ

ы ээ пэсрэ зэлгэзэрытагъэрэ къэзы-элъагъуэ нэхъыжьыфіхэр. Сабий ды-

(КІзухыр 2-нэ нап.).

## Налшык щызэхэтащ Дунейпсо Адыгэ Хасэм и XII Конгрессыр. Абы кърихьэліахэм захцигъэзащ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ Кічэкічэ Юрий

(КІэухыр, ПэшІэдзэр 1-нэ нап.).

(Кізухыр, Пэшіздзэр 1-нэ нап.).
Пшіз зшузоші ныбжьогъухзі
Поми къвівтуроріў нобэрей адыгжэр ногьузші кърралкэми спъялькі маціяхня заращішцья рыхожим зыкагьазакэми спъялькі маціяхня заращішцья рыхожим зыкагьазакэми спъялькім маціяхня заращішцья рыхожим зыкагьазаками спъялькім маціяхня заращішцья рыхожим зыкагьазаками спъяльнять ул лэжьакіухоміра интеллигенцям на накінузмяра алхузая щіятыкім гогуззвыхь икін абыхим залымыную къвізат засожотым къвіздукіў» «дыйагать», накінузмяра алхузая щіятыков зэрыхнур. Адыгатьо
накінумаральтуэр, ди льэлкъ къмацикьзукінныть эр хъуманымкіз ізмалхэр кърманыкув зэрыхнур. Ди кърадыгтуэр, али льэлкъ къмацикьзукінныть эр хъуманымкіз ізмалхэр кърманыкув (змалхар къвізазы-кыхощих хукінныть зар кърманыкув (змалхар къвізазы-кыхощих хукінныть зараныть уд. ди кызраніцы по-зарыщытыр икін анадальжубазмір щіякабазмір хър-зарыщытыр икін анадальжубазмір шэккабазмір хър-зарыщытыр икін анадальжубазмір зарыдагы по-ри зарынына дабыхом зетэжужнінныкім мыбы ххкінніх рак кызмана дабыхом зетэжужнінныкім мыбы хакінькузкін комук (транужні зарана зарышцат
зарыщать урыса берерацым зарышцат
уларан заражна зарашцам зарышраг
зарыцат урыса берерацым зарышраг
уларан закномогомогом на зарашнам зарыцалазу, урыса урыса берерацым зарышраг
зарыцат урыса берерація мал-захнужівнисть закном дызарепльці; «порау» закномогом дажном дожном дожном дожном дожном дожном дожном дожн

захуащју икіи загъунагъуфіу зэман Ізджэ лъандэрэ щызаропсоу льэпкъ піціы бжыгъзкор. Апхуара хабзар рексурамно прображня піціы бжыгъзкор. Апхуара хабзар рексурамно прображня піціы бжыгъзкор. Апхуара хабзар рексурамно прображня піціы у камана прображня піція прображня піція за прображня піція за прображня піція за прображня піція за піц

Урысей Федерацэм и Президентым и полномочна лыкуру Кавказ Ишус-эрэ федеральна округым шыб урысейм и Лыкурж. Матовников А. А. Конгрессым хэлхэм зареххуэххуэх зајущам къзышержац УФ ми Президеным и полномочна лыкуру Кавказ Ишух-эрэ федеральна округым цыбым и Аппаратым къэрал кувці политижем пывы Ірухусмикі о и департаментым и унафэщі Пущенк В. В. КъШР-и и Ізташуы Темрезов Р. В. Арытей Республикам и Ізтащука Къумпівл М. Къ. сыма Конгрессым къыхуат-эхха хузхузхузх кържим кържим цязащух финараці Узаы А. А., Адыгей Республикам Лъэлкъ (узхусхузкуз комитетьм и унафэщі Шухъэлахъра А. А. сыма.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

зэрыдбгъэдэлъри, -гъэшаш Мамхэгъ Хьз

- къыхи-

## Зэхуэіэфіу екіуэкіащ

(КІэухыр. ПэщІэдзэр 1-нэ нап.).

«Махуэгъэпс» фІэщыгъэр игъэщыпкъэу

ИГЪЭЩЫПКЪЗУ

А махуэм иращіокіа гуфіогьуэ дауэдапщяхэм я етіумно іыкьзу щыгаш дыгулыбгуьей къузажэм иліщыкіз къэльагьуэ міажуэгьэлоуащьеэ тэкніці кіыхьышуэм и льабжьэм хуей захуэщигубгьуэ бгьуфіэм щекіуэкіа 
Іузугьуахрь.
Бахьсэн къвлэм хыхьэ жылагьуэхыя дзел ліакьуэхым я унагнуэх пцанятізжэр

жылагыузкам дас ліакьуз-хэм я унагьуз піціантізхэр къызэрымыкіузу дахэу, я эхжухухнакізкій зажылізу-жылтузбэу гъэщізрэщіат. Жылізнурамэ, абыхэм щы-захузса ззунацізджагьухэр, дэ гу зэральыттауэ, я шхьэ захузс хылайуя шызэххда гу зэральыттауэ, я шхьэ закъуэ къудейуэ щызэхо-мысыжхэу, зыр адрейм я деж хъэщlап!э к!уэхэурэ яп-щэф!а шхынытъуэхэмк!э зэ-дэгуашэрт, эхуэгуапэрт, щызэрихьэл!эхэр зэщыгу-ф!ык!ьиххэрэ зжуэжумартфіыкіыжхэрэ зэхуэжумарт-хэу. Къыхэдгьэщ зэрыхъу-нумкіи, а щіыпіэр зыгьэб-жьыфіа «лэгъупэжь пщы-ізхэр» къызэзыгьэпэщахэм дэри даіущіати, гу къызэ-рытлъатари зэрызыщыдарылтыятари — зэрызыщыда-гъэпсэхуари Іэфіу дигу къи-

гьэпсэхуари Іэфіу дигу къннащ.
Дыгьэпсым щіигьэна мы фохум ини ціыкіуи, хъультургы бэыльхугы, піэщіэгруэ яхэмыльу, зыгьагуэра яхэмыльу, загьагуэра яхэмыльі, загіуальнагуу, зэрыцызакіуам ущымыгуфіэгьышіэгуэну, кьащхьэщыг бгым дэкіырги, кыракыры, зэша хрэя «кьала» ціыкіум и ипшэ льэныктуэмкіэ джэгуальзшухэр шагьэувати, ныбжыщізэя мабылэм зыщатыжыль;

гуап эзын, эні міскам абыхам зы-щатыжырт. Махуар гугьэпсэхуу зэре-кіужіым дышыгуфіыкірэ адыгэр зэрызэкъуэтым дри-гушхуэу, Іуацихьям дыда-кіац, Абы дыкъыздехыжым, кіащ. Абы дыктызідехыжым, дэ гу льытташ ада жыжызу къэльагъуэ гургу ктыгъэ-шыпізм шу гупышхуэ къызэ-рытехьам. Ахэр къыщысым, јуащхьэ льащіэ бгыщіэм дыщіэтт... Илэ ит шууитіыр, дазэ-рыіуплъзу, къэтціыхужащ.





Ахэр, ижьымкіз къыщегьз-жьауэ, Бахьсэн къала адми-нистрацэм и Ізтащхьэ Мам-хэгъ Хээчимрэ Къулькъу-жын къуажэ щыщ нэ-къыжкыфі, Кьанжал бгым дэкіахэм я шуулэ гъуазэ Бабыгуей Сосрыкъуэрэт. А тіум яужь итт, уэти-посытій зэдыхэга, жыьуей Ізджи зыщімуа, шууей хахуэхэу гъузгуанэфі зэдызэлызы-чахэр.

### Концерт гъэлъэгъуапІэм

Гьэльэгьуапіэм

«Бахьсэн - си къаляу си льахоі» поальжуа зыхягьовыяма эстрада гьэльы гууалізм шыщійдзащ ма-хуашкуэм ехьэліа гуфіягьуэ ахыхымы. Улыкум хыуакы поальз щыжаіам препубликом и Ізгашком прадей прадей

слан сымэ, нэгъуэщІхэри. Зэхыхьэм къыщызэху Зэхыхьэм кынцызын, сахэм пэублэ псальэкіэ захуигьэзащ Бахьсэн къа-

зэлгэзэрытыныгъэм, зым адрейм пщіэ хуэщіыным къыхуезыджэхэр, нэгъуэщіў жытіэмэ, адыгагъэм щыщ жытізмэ, адыгагъэм щыц-хэр къышыдгъэльэгчуащ Ди адэжьхэм къызэранэ-кіащ дызэрыгушхуэ хъй-тхыди щэнхабээ екіуи. Гун-дэлэн иджыблагъэ къыщы-хъуа зэпэщізувэныгъэхэу зи лъзужыыр гъэкіуэдыжын 

зэрыдбгьздэлтри, къвжигъзищащ Мамжэгъ Хьочим, кържи банков должи должи

цыкіу» ансамблым хэт ныб-жыыщіяхэм я зыгъэзэкіэм, нэгъуэщіхэми. Махуэтъэпс и лъэгум ще-кіуэкіа тхьэльзіур и кіэм нэблэгъауэ дэ зыхуэдгъэ-защ махуэ зыбжанэ илэкіз Къэнжал бтым дэкіахэм я гъуазэу ищхьэкіэ зи гугъу тщіа Бабыгуей Сосрыкъуэ. - Сосрыкъуэ, Къэнжал и Іэшэлъашэр зэщіэгъэхьэ-

- Сосрыкуу, Къзнжал и Ізшэльашур эзшізг-эхьз-ным алкуэдия махуэ цівел-гэхнар сыт?

- Гъузгуанру жыжызш кий жолтэзш, догьззейг-узша-втыш, къыдитыжац жы-уал рызуунщам. - Қуарым күрдым у Мэзкуу шылажыз жыдджу. тхакіуэ Сокьур Вапера. Ар, а махуэхм кызтижых-эжури, бгым ди гъусру ныдахіуенш. Абы сынддильатту псори, эзыи-кыздижатту псори, эзыи-сынддильатту псори, эзыи-сындагызатуунур мыншізу, фізтельыдужат, дыздынас щівнізжям я цізжям ехьзлія жыда жыварыжыхэр кызт-хуміуэтажырт...

Тхыгъэри сурэтхэри Къумахуэ Аслъэн ейш.





# ГъащІэм лъэ быдэкІэ хэувэну

Адыгэхэм (шэрджэсхэм) я махуэр щагьэльапіэ фокіадэм и 20-м ири-кэлізу Кьэбэрдей-Бальжэр Рес-публикэм и шіынальзхэм къышы-зэрагьэлыца гуфіэгыў зэхыкыэхэм ящыш зыг Нартан къуажэм кіуэ гузугум дыгезыгьзуевр. Сабий эе-ги

загъзливну зуват вълваниям дег загъзливну заръщъкъзу, нам къві/умдзэрт ижъ пъзныкъузмикі ща-гъзщівращіа утыкур, шар зямы-фізгъужмур адыга шкинівгъужор къвізьтещ ізнахжира щегъзувакіар. Ізрыщі утыкум и щівібать къвідат щівкіму, щент адыгом и тхюдар, абы къвъхакіа цівкум (правірхам я гъз-щівр, нотъущивумом я гъз-щівр, нотъущивумом вы та-затира зытрагъззатъв дапкъзжор. За зафізкіми, за къзбазніми, за зухущалівня сщешлякуютьмим из захъужівниять зокур заэтъвльагъуну сфізфіш, турніять заман нізу дынаса-щи, ди газетьм и сураттек Къврей Элина сэра пщівнітор къвізжыдо-куркь, тиватыр у ди фізи тухумыщій; Уна зыбжанну зажат іузущівлізм и пщіантізшхура роза укранісям ягъ-дах, тетівскьопів цівкіўкар адэ-мы-дахі, тетівскьопів цівкіўкар адэ-мы-дахі, тетівскьопів цівкіўкар адэ-мы-дахі, тетівскьопія цівкіўкар аді-мы-дахі, тетівскьопія по цівкіў натіці. по-янале, шівіямылі, къваза-наміяти, по-янале, шівіямылі, къваза-наміяти, по-янале, шівіямылі, къвазахуным зэрыхуэщіам шэч кэльковых Адэтуэкіз уктуэмэ, псы щжыл цыкту щытщ, псынэпс щыізмыл къызэ-рыж бжьамий цыктури Іэрыщу зэтральжа лъагапіэм къытетщи, дазэтральжа льагапіям кызнетщи, да-жащру уlуопільз. Гутыэтэльшау къа- бжыгьзы нахърэ нахьыба шоджа гъзнакъвым Хэку зауэшмуэм Нартан школьми, къуажэм щыщу къзкіуэну щыщу хэта ціных 810-ри - абыжэм я гупыж зыщіри къвщтэ. «Ар јуакуфіщ, ліытьэм и фэепльщ зы аллеер. ди гъзсэкзом нэгъуэщі сабийкэм Пщіантэм и щы Івыхажэр унагъуэ-казэрыщжьецымаківір къвтурыіуз-унагъузура, гуп-гупура зэрызэрахьзм нымкіа, унагъуэ дахэм кърах хабэз-и щыхьзгу, щіз-унаціяхор тетхащ, нымьсыр яльатуннымкіа, Абыхэм Алхуэдэщ жыг хадэшхуэр, я лъаб- къвдэкіузуи, балигъ хъуа иужь,

жьэм сэху хужь къетара щіагьакъуан ціыкіухэр хуэщіыжауа зызыужь жыгышіа бішкіухэр зэрытыр.

- Ильзе къэс накъыгьэм и 21-м да догъэльаліа Адыга льзалікъм и щыргыу амхуэр. Иджы, Адыгахэм (шэрджэсмі) я махуэм римьаліду, гуфізьма дызэриіэр он гуата махуэ, Арстыра зэхмызызау къезадігьагацыну замал дызэриіэр он гуата махуэ. Арстыра зэхмызызау я на тарама дызэриіэр он гуата махуэ. Арстыра замалады я на закуэтынытым, за зы льзягкы з зэрыщытым я дамыгы зыпылалізу кызольны у арынытым я дамыгы зыпылалізу кызольны у окадам и 20-м дгъэльаліз махуэр., къыджеіз школитернатым у луараші, и республич

льэпікьыу зэрыщетым я дамыгьэ льапізу кызольыт эфокіадым и 20-м дгъзльапіз махуар, - къыджеів школитернатым и унафэші, и республикам щенхабазмиків щінжь зийз и лякьаміра Алишанов Алеморатівно замкамура Алишанов Алеморатівно замкамура демітьафізікуару хама щініпі за и нахъьбаліар къіщенута льэпіхьым уигу щімы узынків, и макуар думыйлэників, и фізір умытьальапізнікі ізмал и ізкъвых калатура думыйлэників, и фізір умытьальапізнікі ізмал и ізкъвых калатура думыйлэників, и фізір умытьальапізнікі ізмал и ізкъвых калатура думыйлэників, и мару рамкамура думыйлэників, и макуар думыйлэників, и марамура піцыкумім на мыжана макуар думыйна на набажы у пітьамура піцыкумім нас набі-жыщіву 81-ра. Япосмі гульыта унатуратын грасурамі унатуумі шагуултын грасурамі унатуумі унатууні унамісуумі унатууні унамісуумі унатууні унамісуумі унатууні унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі унамісуумі, унамісуумі унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісу, унамісу, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісу, унамісу унамісу, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісуумі, унамісу, унамісуумі, унамісу, унамісую унаміс

жеіз Алисультіан.
Захыхьэр фірхъус псальз гуапакіз кыззіунхщ, кърихьзліахэм ехъузхъури, кърахьзжы і узхум и мыхьзнам кізщіу и гутур ищіащ Алишановым. Абы иужыкіз къэпсэльапізр хуит хуащіащ Нартан къражэм и нэхыжьыфі Мэрем Задин, КъБР-м и хъыжьыфі Мэрем Задин, КъБР-м и радиом и лэжьакіу», уэрэдус Вын-рыжь Марие. Абыхэми жаівщі Адыгэ-хэм я махуэр ди щіынал-зами на-гъузщі щіыпіхэми зэрыщагьэлъа-піэр зэрагуапэр, мы іуэхущіапіэм дапшэрэ къэмыкіуэми, я зэхэтыкіэ датиндэр кэмвигуэлин, н ээлгвигэ дахэмрэ я лэжьыгьэ купщафіэмрэ зэрагьэщагъуэр, ящіэ псор псапэ хъуну зэрагуапэри къыхагъэщащ.

дажымуя и лижены в куунщисциямуя зарагъзщагуару, ящім поор псаля хнууновар уарин поор псаля хнуун уарин поор уа

пал, дышэм жүлүр үсэ кьеджашу сымз. Сабий зеиншэхэмрэ ада-анэхэм ямыпыкжэмрэ я школ-интернатым адыга льэлкымрэ абы и махуэмрэ гульытэу шыууаш амы хуэда абы и гьэсэн дэгхэнэми ийэну ди гуалэц. Алхуэдэ, ят-ыэсунхуэр ал гьэсэнхэр гьащіэм льэ быдэкіэ хэувэну уащыгугь хунунд.

**ИСТЭПАН Залинэ**. Сурэтхэр **КЪАРЕЙ Элинэ** трихащ.

## Тэрч шІыналъэ

джэсхэм) я махуэр.

ТЭРЧ щызэхуэсат адыгэ фащэ екlухэмрэ фащэ жылхэм игу да фэилъхьэгчуэхэмрэ эвіщыгь къалэдэсхэмрэ кузахэдэсхэмрэ. Ныпыр я щыгум шыхуарэзу ахэр ирунсузах, дара улара ул

## ШОМАХУЭ Залинэ

## Шэрэдж щІыналъз

«Адыгэхэм я махуэ» фізщыгьэм шіэту Къэшкъэтау Щэхкабэзмкі э и үнэм щекі уэкіаш шэхкабэзмрэ спор-тымрэ къвізэшізавубыда нэгузьнужь программа. Шімнальэм и артистэр хэту Аушыджэр шагьэль-тьуа теплэ-туэхэр теухуат адыгэхэм я т хыадэмэ-абыхэм ижь льанаэрэ къадекі уэкі хабээ дахэхэммэ. Адыгэ шжыныгырэхэр тету утыкум шагьэува Ізна-иным ирагьэблэгьаш гуфіэгьуэ пэкіум екіуэліа псо-ри. Махуэшхуэ эзжыхьэм и шіыхькі э хьэрэкіытіэхэр дахашэу яутіыпшаш.

ВЕЗЕНТИ, Зарагъых къуажском я библиотекахм шекурагащ «Яжым къмстаржим выми авистами я да-мор явшевымащи - забравам потритор-онактами а та-пъвстружар. Ацыятахм я блакіамра я нобамра тегъзщі дучелить с вымостир гъзащіствуеньщу бългькар и/пша, джарладжам, Бабугент жылагъуахм дат курыт школо-хам къмцизарагъзпащит «Адыгахм я хабахоть хам къмцизарагъзпащит «Адыгахм я хабахоть зарага лъзялсьям, ди Хакум, мамырыгъзм терхуа усахамра хъмбар кізщіхмяра.

## Прохладна шІыналъэ

Адыгэхэм (шэрджэсхэм) я махуэм егьэщіыліа Іузууэр районым и жылагыуэ псоми щекіуахіащ. Абыхэм льэнькуэ ухуақ кызэшіярбыдэрт. Псальэм и хэтэіркіэ, районым и уэрэджыіакіуэ, кэфакіуэ гулэр зүт гүфіэгыу концертышууэ шаташ Альтуд кууахэм Щэнхабээмкіэ и унэм. Ардыдэм кышыза-іуахащ Іэпшіэльапшіэхэм я «Арджэн» гьэльэгьуэны-

МАЛАКАНОВСКЭ къуажэм и курыт школым «Лъэп-къым и къарур» литературо-макъамэ композицар къщизајухами, Щанкабэзмић центрым дискотеко хъэпэмат щагъэпъэгъуащ гуфізгуэ концертхар апкуэдзу щатащ Псыншокъуэ, Учебна, Советска къуажжам, ногъузщихами. Районым и къуаж» сибилиотека псоми адыгэхэм я

блэкlам, я иджырей гъащlэм теухуа тхылъ гъэщlэрэщlа-хэм я выставкэхэр къыщызэlуахащ. Гуфlэгъуэ lуэхухэм

## Май шІыналъэ

Гуфіэгъуэмкіэ районым щыпсэухэм ехъуэхъуащ Май щіынальэм и іэтащхьэ Кармаликэ Михаилрэ щіыпіэ муниципальнэ администрацэм и іэташхьэм и къалэнхэр зыгъэзащіэ Саенкэ Татьянэрэ.

АБЫХЭМ я хъуэхъум къъщыгъэлъэгъуащ адыгэхэр сыт щыгъун цыху гуалзу мий дахэу, ліыгъэшжуэ экэхлэх къызорыгъуатурыкүйр ийна ахъл-щен гъузаэджээмий зэрьціарыіуэр. Махуэшжуэм ехьэліа Іуэхухэр нэхъыбау зыхуэгъэзар

Махуашкуэм ехьэліа Іуахусар нахызбау зыхуатьзая кытшідахуа ушібэлэгт. «Адыгажр: тхыдам и пъатьуэжэр-сыхьат шраг эакіуэкіащ Ново-Ивановскэ къуажэм Козуб Шурэ и цірэ заумызы ула тицей NR7-м. Алхуара дыда Іуаху къвщызэрагьэлэщащ Октябрьска къуажэм Цанхабээмкіа и унэм. Май къалэм и библиотекь на-хывщихэм къвщыбрадзащ. Уш унэр мамыру шраг-туаль стенд. Абы сабихэр шыггуэзэ ещі адыгажэм, сы станицэм къвщыба ууахы куфіртууах выстаеко. Дань шіаліп шыўут «Адыгэхэр езыхэм я шів-нальэм щопсэу» уэрэд дахэр.

ШАП Мухьамал

## Дзэлыкъуэ шІыналъэ

Адыгэ льэпкьым и махуэр ізтауэ зыгьэльэпіахэм ящьящи Дзэлыкъуэ щіынальэри. Дзэлыкъуэдосхэм гуфіэтьуэ махуэшхуэміз ехъуэхътуну ззіущізм зыкьрагьэхьэліат Дунейпсо Адыгэ Хасэм и XII Конгрессым хэта. Израилым. Голландием. Адыгейм шыпсэу ди льэпкьэгьуээр, щіыпіз администрацэм и унафэці Джатэ Руслан, щіынальэм шыпсэу нэхыжыыфіхэр, нэгъуэщіхэри.

НВГъушЦкари.

ЯПОУ къвізахузсахэр «Малкинск» шы заводым цыхыящищ Шыхэм зэрыкізльыпльщінкізхом, щызэрахуз щіыпізхом иртэлипьащ, гукъвідах зиізхэр абыхам тесу къвжыхынуй ізмал півци. Даляй Хаку заучшузм хакіуадахэм я февпль сыным уда гъзгъахэр тралъка наужь, махузшузм кършкозліахэр Цэхжабэзмий унэм далужь, махузшузм кършкозліахэр Цэхжабэзмий унэм Абы и гођиціа гашым къвіщызэрагъэпащат «Арыгъзактывым доргушузу» (фіцшігтыр зиіз тъвілъзгъэльзтруэныгъз. Мыбдеж щыпльатъргі еджакіузхом ящіау ди льэлкъым доргушузу» (фіцшігтыр зідакты къвішізміа, адыгахом пасэм къвізъзсабату щыта хызпышіз замылізужыстьузую, нагъуэцціхри. Къвізахузсахэр иужькіз ирагъзблятьащ махуэщіым хуагъзжэзаныхы домать прація зырацья з урагы за пішіз администраціям и Ізагыра.

хъуащ:
- Я ціыхугъэ лъагэмкіэ, хьэлэлагъымкіэ, ціыхуфіа-гъымкіэ, ліыгъэмкіэ, я тепльэмкіэ сыт щыгъуи ціэры гьымкіз, ліыгьэмкіз, я тепльэмкіз сыт щыгъум цізры-цузу щытащ дарігя льэлікныр. Ноби ди ціыхухам ядэт-льагьу а хьэл даххэм гур хамыгьахьузу кьанэркьым. Адыгэхэр куару дьещізгушхуэн, ди шукэр льагэу щіз-тізіын, дыщіэпсзун диізши, дыузыншзу, дызэгурыіузу-ди ялэ итахам къытхуагьнар хуэтчя рымышіра кы-дакіузгей щізблэр абы щіэтпіыкіыу Тхьэм куэдрэ литэалсяй!

дигъэпсэу! Алхуаду Дзэлыкъуз районым и щіыпіз администрацэм и нэіз щізту махуэшхуэм и щіыкыкіз къызэраться пісьяться захуэмыджэматы слорт лізужыстьуз захуэмыджэжміз захуэмыджэжміз захуэмыджэжніз захуэмыджэжніз захуэмыджэжніз захуэмыджэжніз захуэмыджэжніз захуэмыджэжніз захуэмыджэжні

ХЬЭРЭДУРЭ Аллэ



# Іуэхуфі куэдым я жэрдэмщіакіуэ

адыгахэм и хасахэр кърунахуаш,

КЪЭБЭРДЕЙ Адыгэ Хасэм ильэс
18 хэуауэ и тхьэмадэц, «Адыгэ
псальэ» газетым и редактор нахъвщхээ, КъБР-м, АР-м, КъШнхабсэмкіз цірых зиіз и лажьакіуз,
Абхназ Республикэм «Щірых»ра
пшірэ» и орденыр, «Адыгейи и
щірых» медалыр зыхуагэофэща,
УФ-м и Тхакіуахам, Журналисткэм
я зэгухьэныгъзахм хэт Хъэфівція
Мукьамад Мусабий и къуар.
Ноба а жылагуэ і узхущіапізм
Къэбэрдей-Балькээрым и къвла,
район псоми кърдамуэр шийоц,

пиціра» и орденыр. «Адытейн и ишых» медалыр зыуать-зофоща, 
УФ-м и Тхакіухэхм, Журналистэхм 
домыныр, тырдэр, щэнхэбээр хыумэныр, тырдэр, щэнхэбээр хыумэныр, тырдэр, шэнхэбээр хыумэныр, тырдэр, шырд, тырдэн сырайн стоим курдамхэр, ширш, 
домын бүтээдлэхжэныр, хамрар дынго хасэр элыныр дын тырчын жүрэд хамра ураумушалгы 
жамра ураумушалгы жаралуум дынгажыр хамра ураумушалгы 
жамра жарагы 
жамра жамра жарагы 
жамра жара



Къзбгъэлъвгъусмэ, адыгобозр къумоныр, зегъзужьыныр аращ Жасащкъям къалян няхъвщкъю зыхуитъзувыжыр. Къзбордей Адыгэ Хасом и жэдрэмикіз, илъвс 20 и па «Си бэз - си псэ, си дуней » республикалсо фестиваль-зэпеуэр ежъв хъуащ. 2008 гъзм а јузху дахэр къыдащтащ. Адыгейм, Къзрэшей-Шэрджэсым. Осетие ищхъзрэ - Аланием. Ставрополь крайм щыіз егъэджэныгъз јузху иму в развижно в развижно заыгибожно в уабожну тост заыгибожно, еджапізхам адыгоб-зэм и пщіэр къыщыіэтыжным- кіз, еджакіухэр а бэзм дегъзхъ- хынымкіз. «Си бэз - си псэ, си дуней » республикалсо фестиваль- зэль часть жи щекіухыз ахъз-захуэхом икіи мізсэ-мытізу апо увыпізху щін зуку в тосту жи щекіухыі зэхъз-захуэхом икіи мізсэ-мытізу апо увыпізху жи щекіухыі зэхъз-захуэхом икіи мізсэ-мытізу апо увыпізху жу жыпізма. КъАХ-м и Хаса- щуюм хэт. Начынык къалам дот гимназие NS-м и умаса- шуны жу в мізсы жу ужыпізма. КъАХ-м и Хаса- шуны жу кыпізма. КъАХ-м и Хаса- шуны стана в карашівми и кунуаза Хур Мадина 2010 гъзм «Урысейко мастер-класс» запе- уэм Гран-при саугът нахънцкъз къмышьмуять заучытац.

«Урысеипсо мастер-класс» зэле-уэм Гран-при саугъэт нэхъыщхьэр къыщыхуагъэфэщауэ щытащ. Къэбэрдей Адыгэ Хасэм ири-

уэм гранттири саугъэт Нахъвіцкъэр къвщькуягъэфощаур цытащ. Къзбордей Адыгэ Хасэм иригъзкузак Іржуфіхэм накабзэмкіз и унэм ильзе стяуан хърау къвщызэрагъэпэщ «Адыгэ пщаща» республикэ запечуэр. А піальэм кършубыдау адыгэ пщаща щіыкіафізу 70 хэтащ а зэхьэзахуэм. Хъыджэбэхэм утыку кърахъэ къызыхакіа льэпкъым, хабээм, льэпкъым и тхыдэм, адыгэ Ізнэм теухуау яіз щіяньгтээр. Я акъыпым и жанагъыр, я бэзям и шэрыуагтыр, я гупсысэкіэр, адыгэ щэнхабзэмрэ

гъуваджэм рэ хащыкдыр, из-гъувщихри абдеж найу къвщокъу.
КъАХ-р жэрдэмшакіуэ хузхъури, и республикэм щрагъэжьащ Адыга фащам и махуэр гъэлъэпізныр, ар фожіадэм и 26-м тохуэ. 2013 гъэ льандэрэ Адыгэхэм я махуэр догъэльаніз. 2015 гъэм КъАХ-м къвхильжэри. ДАХ-р арэзы техуаци. Адыгашками и махуэр люгьэль техуаци. Адыгашками и махуэр люгьэль по дуней правило и дого дого и зайчай правильной прав щытащ 2014-р. 2016 Гъбр - Адыга, Къбобрадей-Балъскъэр, Къзрошей-Шэрджэс республиказом я цыку-бълганура СССР-м. РОСР-м и Къорал саутъзгоми в лауреат "Ма-къзрал саутъзгоми в лауреат "Ма-и тъсьмада», УО-м и УКылагъуа ляатом хат Мэшбащію Исхьокъ, 2018 гъзр - дирижей цырыіуа, ди льакогъу Темьркъан Юрийра яла адыга усакіум, жылагъу элжнакіув Къудароскур Покуманра. КъАХ-м кърихъзжъв сыт хуэда уаури зыкуаунатіар лъзпкъзья и фівір тъбовтуранняри дружа-лія льапощкавтокар зафізанняр тысьмар загурыйузанняр съм съм ракуатей щіботар нахъзыжам яхуафащоў къзгъжахам яхуафашоў къзгъжахам

Къармэ

Миланэ и

зэфІэкІыр

## Мы махуэхэм

◆Автомобиль къэмыгъэсэбэпыным и дунейпсо махуэщ
 ◆Пылхэр хъумэным и дунейпсо махуэщ

ием и щхьэхуитыныгъз 1908 гъэм ар Уэсмэн пащт

махузи. 1900 г. эзын ф. ) Эсимэн націвыва-гузум кызыхкіаці. нада- мі махузш «1862 г. эзм США-и и президент Линкольн Аврави Із щіндзащ 1863 г. эзы и щіншэн лям и 1-м къвщещіндзаў ящылі псори щжэхуунт зарыхыўжым теууга унафэм. «1921 г. эм Пуэлскэм п Лигим жагьэхмащ Латамер, Лигара, Эстоннер. «1935 г. эм Цыхуба Комиссархом я Сове-тым и унафэкі, эло, еліуано, ещана рант-зом я капитан ціар СССР-и м Дзо-Тейджыз фыли прага учена Совет Сонозім и Мар-цая пырага учена.

ирокъу. ♦Совет бэзщізныгъэлі, лексикограф, про-фессор, «Урысыбээм и псалъалъэр» къы-дэзыгъэкіа, урыс литературэбээр куууэ зыджа Ожегов Сергей къызэралъхурэ

зыджа Ожего́в Серге́й къызэральху́ро ильзои 181-ро ирокъу. 
◆ «СССР-и егъзджаныгъэмка и лажьакіуа нахъьсійн індэ выхуатъэфаша, педагогой щанытъэхэм я доктор, профессор, Уры-сейи педагогия; социальна щаныть-хэмка и академик Урьсейи щаныть-хэмка и академик Урьсейи щаныть-хэмка и академик урьсейи щаныть-хэмка и академик урысейи щаныть-хъшальхуа махуащ. 
◆ США-м шыши харалижывакіуа, актёр, ре-ссиять урасть страна править у сыра прави править у сыра править у същения править и править у сыра править у същения править и править у сыра править у същения прави

къыщалъхуа махуэщ. ♦США-м щыщ уэрэджыlакlуэ, актёр, ре-жиссёр ц!эрыlуэ, жылагъуэ лэжьакlузу щыта Рид Дин къызэралъхурэ илъэс 80

мрокъу. ♦Урысей актрисэ, теленэтынхэр езыгьэк]уэк] Голубкинэ Марие и ныбжыыр

гъзкіуэкі Голубкина Марие и нысильову, фъразилием щыщ футболист цізрыіуз, ду-ней посми чемпион тізунейро хъуа, запеу-замылізужьсятьуз куздым щытекіуа, Щы-жъурейни и футболист нажь Ізаз дыдуа ды-лькта Роналдз и ныбжьыр илъзс 44-ра

ирокъу. Дунейм и шытык!энур «родоda.yandex.ru» сайтым зэритымк!э, Налшык пшэр техьэ-тек!ыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 17 - 23-рэ, жэщым градус 11 - 17 щыхъунущ.

## Фокіадэм и 23, тхьэмахуэ

♦Къузкіыпіз Жыжьэм щагъэлъапіз къаплъэным и махуэр ♦Сауд Хъэрыпым и къэрал махуэщуэщ-пащтыхыыгъуэ щигъуэта махуэщ. 1932 гъэм къъдэкіащ «Хьэрып пащтыхыыгъуэм

тыям кыздактащ «хызрып пащтыхыны вузм ш щіыналъэхэр зэгуэгъэхыяжыным теу-хуауэ» унафэр. Абы илкъ иткіз къэралым Сауд Хьэрып Пащтыхыыгъуэ ціэр игъуэ-

Мандации, ф 1848 гъэм США-м щыщ Куртис Джон ягъзныщку сагъыз ищауэ щытащ, ф 1869 гъэм Менделеев Дмитрий химие элементхэм я периодическэ законыр къызэјуи-

хащ.

4 1924 гъэм Къзбэрдей-Балъкъэрым щіо-ныгъэншагъэр щыгъэкlуэдынымкіэ ко-мисса къзварагъэпящащ.

4 1925 гъэм къаштащ. «СССР-м и дзэм Із-мал имыбу кулыкъу щызыщіэн хуейхэм ятеухуауэ» законыр.

♦ 1937 гъэм Архангельскэ. Вологодскэ об

астхэр къызэрагъэпэщащ. **1943 гъэм** советыдзэхэм Полтавэ къалэр рашистхэм къыІэшІагъэкІыжащ.

• 1943 г. ъэм советьидахсям і полтави послу-фашистоям кыріаціатьсям сымана у • 1944 г. ъэм Польшам шыпсау украинхор а къзралым къраль заіотяхуйсь ужумежащь об и жууагту, Украинам щыпсау поляккари ирахужын щадазш. А ј

ирокъу. ◆Австрием щыщ актрисэ Шнайдер Роми къызэралъхурэ илъзс 80 ирокъу. ◆Испанием щыщ уэрэджыlакlyэ ц!эры!уэ Иглесиас Хулио и ныбжыыр илъэс 75-рэ

проску.

<u>Дунейм и щытыкіэнур</u>

«родоdа yandex.ru» сайтым зэритымкіз,
Налшык пшэр техьэ-текіну щыщытынущ,
Худобр махуэм градус 15 - 17, жэщым градус 13 - 14 щыхъунущ.

## Фокіадэм и 24, блыщхьэ

♦Кърым Республикэм и къэрал гербым-рэ къэрал ныпымрэ я махуэщ. Ар нэгъабэ лъандэрэ ягъэлъапіэ. • Чэруанакіуэм и дунейпсо махуэщ • 1801 гъэм Къуэкіыпіэ Куржыр Урысей им-

тогі вэм пъузкіыпіз Куржыр Урысей им-перием хагьзкьащ. ◆1812 гъзм Бородино деж щекіузкіа заузм уІзгъз хьэльз щыхъуащ икіи щыхэкіуэдащ пщы, дзэзешэ, Суворовым и гъзсэн Баг-ратион Пётр.

rp. м Барселонэ къалэм къыщызэ ратион Гетр. **1957 гъэм** Барселонэ къалэм къыщызэ-Јуахащ «Камп Ноу» стадионыщ р. Иджып-сту ар Испанием и мызакъузу, Европэми щынэхъ ин дыдэщ - абы ц ыху 99.354-рэ

Сту вруживатиом абы ціьжу 99.354-ра шынахь ин дардш - абы ціьжу 99.354-ра 1993 гьэм Урысейм кънцызэратьопа- наца ціьжум и хуитьнытьсяхомнаї комисса 41999 гьэм Инджылызым и къалациза Лондон кънцызэйуажца Иртур Конан Доль Иерлок и фовелть. 42010 гьэм дунейм ехьжащ СССР-м инце-превиденту, къэралым «шышұхауһу захъуакіыныт-вахар» кънцызэзалт-зляща КҮПт-м и унафація уытья Янаев Геннадии. 479ралус, уэраджывакіуа, джагуакіу Сы- жама Къншышькуз кънзаратькура илты- си 155-ра ироку. 479ралус уэраджыны паштакыл-гуэм и 479ралус уараджылы интельствуам и 479ралус уараджылы интельствуам и 479ралус уараджылы интельствуам и 479ралус уараджылы интельствуам и 479ранус уараджылы интельствуам и 479ранус уараджылы интельствуам илтыси 479ранус уараджылыны интельствуам илтыси 479ранус уараджылыны интельствуам илтыси 479ранус уараджылыны интельствуам 479ранус уараджылыны уараджылыны интельствуам 479ранус уараджылыны уа

нистру, Сенатым и ізтащхьзу щыта Авэо-жокъуз Сяхым къвзаральжурэ ильзои 120-рэ ирокъу. Ф Совет къзрал, политикэ лэжьакіуэ, 1984 -1985 гъзкэм СССР-м и унафэщіу щыта Черненка Константин къвізэральжурэ илъэ-си 107-рэ ирокъу.

нециненка Константии къызэралъхурэ илъэси 107-рэ ирокъу.

• Усакіуа, ткакіуа, задзакіакіуа Рубальская Лариса и набкъвы рилъас 73-ро ирокъу.

• Къабэрдей-Балъкъэрым ціыхухам іухаутьсябэя яхуаціанымкі и і внатам щіыхь зиіз и лажьакіуа Уэркъучаса Анатола и ныбжыви лажьакіуа Уэркъучаса Анатола и ныбжыву льягь у прокъу.

• Адыга у сакіуа, задзакіакіуа Семэн Руслан кызэральжура ильяс 70 ирокъу.

• Тележурналист, «Къабэрдей-Балькъэр» зыгъэльатурэ телевизионня канал» къзрал іухущіалізм и унафэщіу щіьта Къардан Аслъэл и ныбжывыр ильзо 57-рэ ирокъу.

Дунейм и шытыкізную

ирокъу.

<u>Пунейм и шытыкізнур</u>
«pogoda.yandex.ru» сайтым зэритымків,
Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщытынущ,
уашх кышешхынущ, Хуабэр махуам градус
13 - 14, жэщым градуси 8 - 9 щыхъунущ.

## Мэлыхъуэм я зэхэкІыжыгъуэм кхъуей шыпс зэраутхыж.

• Хъуэхъу

Жэмтхьэлэ къуажэм щыщ Джэрыджэ Хьэсанш нобэ къыщалъхуа махуэщ, илъэс 90 ирокъури, дохъуэхъу

Фіьуз тльагьу, зыпэтщі щымыіз ди ада дьща, ди дада тьапізм дынокъузску! Их узыншагьзя мыкіуэщіў, дэрэжэгьуз умізу, ум быным я ехтуліанытьом, ум къузрыпъу-птуэрыптуужам населіным ум псэу итьзгуфізра ум гум ехузбылізу, гьащізм и ізфіыгьа пором закулицізму видання закультика пізфіыгьа пором хэ́пщlэў куэдрэ́ укъытщхьэщытыну, уи илъэ щэр зэгъусэў дгъэлъэпlэну Тхьэм жиlэ!

Уи бынхэр, къуэрылъху-пхъурылъхухэр.



## • ХъыбарегъащІэ

## Утыку итыкІэм хуагъэсэнухэр

## Куздым хуэнабдзэгуб-дзаплъэ, зи гупсысэр жыжьэ нэс Къармэ Ми-ланэ «зэфэну псыр къы-щыжэнур дяпакіящ» жыхуаіз ныбжым итщ. Ар Къэбэрдей-Балькъэр къэрал университетым Лъэпкъым и бын бгъэсэнумэ къзорудей-балькъзр къзрал университетым адыгэбзэмрэ литерату-рэмкіз и къудамэм и епліанэ курсым щоджэ.

Пьэпкь щэнхабзэм, гъуазджэм хузлажьэ зэшхьэгъусэхэу Шал Хъусенрэ Кізхумахуэ Фатіммэрэ хэт зымыцыхур? Къусен и дыгэ уэрэхурурысьбэзкіэ, балькъэрыбэзкіэ жиізхэр шіыхубэм дазпа яхуахъчащ жыпікіз ушыуэнукъым. Фатіммэ Шоджэнціыкі Улий и цізр зезыхьа Къббэрдей къзрал драмэ театрым и утынум
роль пщіы бэмі-тахэр шигъэзэшіаци,
алханэри гужнами. Абы къвылакітуу,
шонабэх пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабэх пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабэх пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабэх пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабэх пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабах пшымахра досу, шіошінтуу,
инжабахра пшымахра кырахрасахрам я
гуктырахрасы

тукъвиажнър къейт.

ПРОХПАДНЭ районым къъщцызэрагъяпаща Адыгъ Хасэм и ткъъщарах Хусен
зэратъзуро убла мыхъуами, мурадхэр и
куздщ абы. «Дунейпоо Адыгъ Хасэм, абъ
и къудамжэм я ляжьей, в јужу зехъяк!
къзнамжэм я ляжьей, в јужу зехъяк!
къянамжэм я ляжьей, в јужу зехъяк!
къянамжэм я ляжьей, в јужу зехъяк!
къянамжэм кърсшенуть поори
жабъэр абыхъм егъэщіэным, къъвыхым
тъну, кърстыры кърстыра добра добра добра и
кърстыра и туку при бърг добра добра добра и
кърстыра и туку при бърг добра добр

и Ізкісым, атто дау езіми бгъздамылть и сабийм зорыритынур? 
Шал Хъусенро Фатімизро я къуз Состьон мы тълм яле классым кіуащ. Щіаля цівкіур Прохладне къвлом дат урыс школщ, зратор, ау шкотук, а сабийую дан урау зрамуа къвим, адыга сабийую дан урау зрамуа къвим, адыга сабийую сабий сабий

алхуада.

Хакупсау щізблар къвгъахьунымкія хакіыпізфіхар зэрьшывіар къвжетьащ Хъукіыпізфіхар зэрьшывіар къвжетьащ Хъукен. Псальзям и къвтывкія, жыт телефонзымыівігь шыізкъвы. Шалым псори къвжуреджа я тьязякь дамытьзжар зытет, я 
унаціяр зытетка тебаз абыскам хашіннум 
кабы адыгэлсэр къвзарить зушынуми шукова дамагэлсэр къвзарить зушынуми шукова дамагэлсэр къвзарить зушынуми шукова дамагалсар къвзарить зушынуми шукова дамагалсар къвзарить зушынуми шукова дамагалсар къвзарить зушынуми шукова дамагалсар къвзарить зушынуми дамагалдаж хъпшынумаказец, нэгъуащі къинамыщіці. Нахъ баказець нагързаці къинамыщіці. Нахъ баказець нагъзжума, адкай къвафуші, чрэдщі, базец, нэгъуащі къинамыщіці. Нахъ баказець зушья унажа дамагальнума дамагар ковать жальра къвзакокіар ягьэльалізу зэрыпсаунум шач къвтесхьоркъвм. Баэр лъвпізнітьзшумаці дунеймі адыгау тетыр дызарыщіньньміз. Иджыпсту интернетрі куадым мубим, ар сбатышкух михъу и лъзпкъзгъухар запыщіа хъунымізь дазамалыр къвбгъзсабатышну шыхуейм зэльбущцій лей чрызарельки зарыхуьны зэльбущцій лей чрызарельки зарыхуьны зальбущцій лей чрызарельки зарыхуьны зальбущій пей чрызарельки зарыхуы щіалазанажам ди тхыдам теухуау нахъньбо заращірь. Алкуадауи си гуаля мужу дазанажам ди тхыдам теухуау нахъньбо заращірь Алкуадау си гуаля мужу даигуалау кыньшера зарькухара. Со сощізм ахар щымащіз дыдау щыта заманыр». Игуалу Хукусен топсалььж късфаным, макъама јамалсымажам еузным хуазыигуалу кынама зарыхуам и льагуум ди щізблар тезьшахар кыварытхатым. Ум гур къвзарытхатым. Ум гур къвза-



гъэщ иджыпсту хузда зэманыфі, ізмал няхьыба ди лъэпкъым зэримыіар. Щытку къзвыпажь зашкьат усохам я гуту щынщіма, плъямыкіму уступсыс: ціьку зэчнифізу тіў щызарижьялізм и деж хару за кьару гуэрым имыгьзунахуу піэрэ, я зафізкіны, я дажатьар, зыхуалажь ізухуфіыр тункі и гъзботкуэну? Кузд зазыт-зазахуэ щіала кізщіўш цінкіру и дазынама пыагтэжі зануэны кыскужарану хапыц, ау е заы сабийм и псэм фізфірау кысцохку зыгватьам кыскужараную хапыц, ау е за сабийм и псэм фізфірау кысцохку зыгватьамыную кыскузгатэту, сызыхужар и этаузаціц, жиізрэ - ари дэсіытынуш. Насыпыфіз эшіціні кысхихауа стыта-унуращ си дежкіз нахныфізіры, дуз біз біз кыскузкарымыіз, иджыпсту здынасам (ппо классым мы тьэм кіуау араці) кананахь ізфіу макамара, кыскулобы, пісори фізтьаціагуэнц, псори зыщіенісь дажа кіхымеція із закнасам із пісори фізтьаціагуэнц, псори зыщіеніз, адакі къміцівкінінур Ткэм ещів. Хусенра Фатимара я ляжынть зхуэлостурам и хъер яльагзуу, я къуз ціыкіу Сосльан и гуфізгуу хямыкіну псэун докужуь. Афэрым, Шалхані.

Щапхъэ

ДЗЭПЫКЬУЭ куражым и ныбжыры ильосижым иту инагъура Рылшык къвтольтура шыпгаци. Къвлом империят и награжения и тыражения тыражения

ДЗЭЛЫКЪУЭ къуажэм ъыщалъхуа хъыджэбзым

муадым мамым карур шызы-шіденыгъмы мікрур шызы-міціані, курадо гура-міціані, курадо гура-курыт еджапізр кънуха нзужь, Миланз куадро гура-сьісакьым ізщіагь за-кураження шцагьэ за-кураження шцагьэ за-кураження шцагьз за-мідення мурсым щізтівсьящі, яла курсым щізтівсьящі, яла курсым щізтівсья ущагьу и щіз-цізным хуцізном и щіз-цізным хуцізном и щіз-цізным хуцізном и щіз-тирам праводі праводі праводі праводі жова, конференцкам, ли-тература пшыккам, за-казажухамі, жылагьув ужухамі жыржару хэтщ. Пщащар зарыгушкузкам ящіщі хартіства праводія к казамі и цізр зезыкь Адыгабаз Хасам иригьа-рыхуагьофращар. Абы три-тьогущикуз играз посокі казамі и цізр зезыкь Адыгабаз Хасам иригьа-рыхуагьофращар. Абы три-тьогущикузганці міланз-ар «тур» защізакі йоджа, прави кыраження міланз-ар «тур» защізакі йоджа, прави караження міланз-прави караження міланз-

стипендие

Милана зэрыхи(зыків, и гьаціям обіную къвіще-кнулів посри и анам и фін-гьзу къвітьната, йо сытым дежи и щалкъзу, ещжь хзу-мэ нахъ къміштзу, дэп-льейуз цытиц. Зи къвруи, зэфізкій, щів-ныгъи, іззагъм іузхуфіхми тегьэпокъкара зи льагыу хэзыш Къармэ Милана и мураджэр къехьулізу ди гуалэщ.

### пщащэ зытрах

Дабагъуз Барасбий и ціар дамям и студент загухьанызарихьзу Шалхям къвла дат 
гъм и унафэщіми и къузкурынгаджалізр къмуха наужь 
узывш Навира Къзбаравей 
Балькър къзрал макъумащ 
тыскъара стипендие пъвгар 
университетым экономихамра управленэмкіз и къудамэм ціатыськарз шодже, 
Мыгтьзм епліама курс къудщ 
АР еджаліз нахъвішкьям зарыщізтінскъарз запеуз, захыхар макумящ университе 
хъзр, конференц, форум замылізукъв гурзом хатіц, датханами и зафіон къвішкьям и стипендиер.

АР еджапіз нахъышдызм зэхыз, конференц, форум зэмылізужынгуэсям этиц дэтэхнми и зэфізкі къыщигъэльакърат.
Еджаныгъэм шиіз екъулізныгъэхэм, университет гыщізм жыджэру зэрыхэтым
папщіз абы щытхыу, фіьщіз
панщіз абы щыткы, фіьшіз
начирэ хыбжанэрэ кызкуатыфэщащ.
Назирэ зэрыжинізміх университетым куэдым щыхуаушізм узэрыхэлсэукізні, ціыхуаупафэщащ.
Назирэ зэрыжинізміх кымихакым узэрыхэлсэукізні, ціыхуаупафэщащ.
Къркъму-м укатізныгызэр зэрыміз унизміч узунуны кымихах кымикэмрэ управленэмкіз и къу-

хьэхым и мызакъузу, егъэджакјуэхэми узыlэпашэу аптуздэш. Дэтхэнэри къвібдэіэлыкъуну, зыкъвілщіцтьокъузну кызыріщ, Я бын дыдэхэм хуздэу къвідбтэарэти. Дауз атіз апхуэдизу къоліаліз егъэджакіуэхэм я дерсхэм узэрыщізмысынур, умыхьзэіру я пашхьы узаритіыхжэнур? Арапашхы узаритіыхжэнур? Ара

ХЬЭРЭДУРЭ Аллэ.

рыщіямысынур, умыхыззыру я пащхыз узаруитыюхынур? Ара-щи, дыхуапіашіду еджапізм докіуэ, - жеіз абы. Еджэным къчщынямыщіа-уэ, пщащэр дехьэх щіалэ-гызміа республикам щекіужі Іужуузми зэрыхэтыным яужь

Іузхухэми зэрылог...
Мы илъэсым еджапіэ нэ-хъыщжэр кээзыух Назирэ адэкіи и щіэныгъэм хигъэ-хъуэну и мурадщи, къехъуліэну ди гуапэщ.





Мэз пхъэншэ хъурэ? • псатъэжьхэр

♦Мывэ дзыкІэ зымыщІэм

и щхьэм къохуэж. ♦Мывэ къуршым мэш трас ♦МэжэщІалІэм къэрабгъэр

ФМэжэщіаліэм къэрабгъэри ліыхъужь ещі.
 Мэз пкъэншэ хъурэ?
 Насып зиіэм шыіз иіэщ.
 Нобэрей Іуэхур пшэдей пумыгъаплъэ.
 Ныбгъуэр бгъасэми, хъэсэр и плъэлізма.

и узыр щэхущ. ♦Нэм илъагъу Іэм ещі. ♦Нэфыр тхьэкіумафіэщ. ♦Нэхъыбэм ящіэр хабээщ. ♦Нэхъыжь кіэлъыджэркъым - кіэлъокіуэ.

Адыгэм хьэщіэ и щіасэш

ядыгэм хьэщіэ и шіасэщ. Актыл зимыізм узуейр ептын?! Ахтыл ущо бжыгъузщ. Бажэм сишх нэхърэ дыгъужьым срешх. Актылыр къалэнкъым, хабээр убээнкъым. Якуэмыущий ущиекіз ізэан. Делэм ун пыіз хуэтьтіэльли блэкі. Ціыхухъум и ліыгъэ, ціыхубзым и щэн.

ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег

## Сабийхэм папшІэ

Дэнэ, дэнэ УщыІа?

СыщыІащ. Дади, дади Си гъусащ. Мэракіуапціэ

Хэт ар?

«ТІыркъэ, тІыркъэ, тІыркъэ!..» «Пыркьа, тыркьа, тыркьа!.» Щимыгьату вы дакьикь», Имышаку ви, тотыркьа. «Тыркьа, тыркьа, тыркьа!.» Ар мыгъука, ар мыпхъаща, Абицари уз къвща? «Тыркьа, тыркьа, тыркьа!.» Щамычау жыгым ар йоуу, Абы зареджари - Жыгыуущ! «Тыркьа, тыркьа, тыркьа!.»

## Пэжкъым ар!

Гъэщ!эгъуэнкъэ мы ди нанэ! Же!э сэ сыфоууэ, Сы!эф!ыбзэу, сыфоупсу, Фошыгъупс сщыхуауэ

Ауэ хъуркъым ар си фіэщ Мэгушыіэ нанэ. Хьэдзыгъуанэм сашхыжам, Сыт ищіэнт итіанэ?

Адакъэжьыр пщІантІэм щоІуэ, Унэм щІэсыр къегъэуш. Идар цІыкІуи къызэщоур: Сыту хъунт дијам гуэгу

Ялъыса?

Ялъысащ. Дани, нани Дгъэгуфіащ.

Мэракіуапціэр Сыту ізфі, Мэракіуапціэ Сыту сфіэфі.

Гуэгушыхъур жьыуэ тэджкъым, Нэмэзыпэм къэмыуш. Сыкъыхишыркъым жей ІэфІым Къэдвгъэхъуэж пщэдей гуэгуш.

Зыдогъатхъэ,

## Укъэмык Іуэ.

Укъэмыкіуэ, пшэ, дыдей, жыздумышэ уэшх. Дэ уэшх нобэ дыхуэмей Е пщэдей къегъэшх. Нобэ докіуэ зыгъэпскіакіуэ -Дыгъэр гуащ!эу къытхуегъэпс. Уэшхыр ныджэм нумыгъак!уэ Дрикъухук!э зыдгъэгъэпск!...

## СшІынкъым

піэціэджым сщіым и жагъуэ, жеіэ уэшх къешхыну Дадэ жегэ уэшх к вешх в Ежэхыну псыхьэлыгъуэ. Сэри чачэу срихьэхыну "Барфэ" жиlэу уафэр Пщіантіэм къыдэхуэну Идыгъуну дыгъэр, Уд фызыжь къэкіуэну... Срегъздајуз дадз Ізджэм -Жејз ззуз хъуну кіыфі... Сејусзикъмм хъумпізијаля Сэ уэлбанэ зикі сфіэмыфі!..

• ЖыІэгъуэхэр

# Гупсысэр ежьэмэ, куу мэхъу

фыр фізкуэдш, ♦ Хьэл зырыз зимыіэ щыіэкъым, жи хьэлыншэм. ♦Пэрыхьэту игьуэтамэ, гур зыщыкіы-нур гьэпщкіуамэ, зэрапхэуэ.

нур гъэпщкіуамэ, зэрапхъўэ. ♦Тум ээ зыээридзэмэ, зэрылъэфыжи пэт, и кіэм унасынкъым. ♦Гупсысэр ежьэмэ, куу мэхъу. ♦Псэ хъэлэлыр беи тхъэмыщкіи хъур-

♦Псэ хьэлэлыр оеи тхьэмыщкии хэург къым.
♦Псэр - кІэнщ, зыхъэхум ейщ, ямы-хыэхумэ, къыпіэщіэнащ.
♦Гу эылъатау уимыгугъэххэр псоми ящізу къвщіокі.
♦Епщіар къозыщіэжым лей къуихыу

къыпщохъу. ♦Жагъуэ пщыхъуар епкъух зэпытми, тэмакъым ф!эк!ыркъым. ♦Жейр птеумэ, гупсысэр къыптоуэ.

♦ Хуэпшіэр зыфіэмашіэм, хуумышіэ ♦ Зэрымышіэкіэ къохъуліэм улъы-

«Зэрымыццакі» къохъуліям улъы-хъужія бігьуэтыркъмы.
«Зызыгьэгусари зызытригъэгусари къылъысыжыркъви.
«Зыхуэмейр зыхэзымыхым узыхуэ-мейхэр эхех.
«Лъабжьамра щхьэкіэмра заблада-ма, тіруи мэгъу.
«Псым ухэмыхьакіа къыпщізуэн къа-наркъви.
«Соболыншар зэхэзехуэн пщіыма, и зоран къокі.

«Созолыншар зәхэзехүэл ішіцыма, и зэран къмі: «Уэшкь ухуэзэмэ, зыбоціыхуж. «Уи щкъм къыдабтъэкіуейр къытона - пхуэфашэш, «Оіьщірам паллъэурэ губгъэн къахь. «Хуэзфіэкіынур ізпадэгъэлэл зыщіым, зыпэмылъэщынум зыкізрещіэ.

БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий.

#### Си гъуэншэджыр яжьыщІат

Зарыжаlажымкіз, мы Іузхугъуар къыщыхъуар ад-да зауэжьым и по ціьхухар шыгьыныджау ціыщыта пъэкъ-анэди. Мухьадин еджаным тримыкъузацизу екіуакіырт, зыцірикт-ахыура школым щымыкіуари на-хыбат. Алухадау махуиткіз школым мыкіуауа по-къыхуоза. кыруоза. Сыт, уз щіалэр, школым уныщіемыкіуаліэр махуиті

Сыт., уэ щіалэр, школым уныщіемыкіуаліэр махуиті хуауа?
 Уэрей, сынакіуэнутэм, ауэ дыгъуасэ си гъуэншэджыр яжьыщіати хуактым.
 Нобэ-щэ?
 Нышэдибэ школым сынэкіуэну сынежьауэ фи дежкіз сыщьблэкіым, сыппасра ун гуэншэджыр жышіауэ фіэптыч, укажымікіуэн си гутгэри этъэзэжаш.

## Сыкіуэціакъухьми, содэ

Урысбий лэжьакіуэ къикіыжу унэм здэкіуэжым, ты-эным къыщіэкіыжа я гъунэгъу фызыр къыхуэзащ.

Урыбочи изменения агруногъў фызыр къыхузаащ.

4. Воз ушыт кырыка агруногъў фызыр къыхузаащ.

4. Воз ушыт курыкай кара за кара ушыт кырыкай, ара бжазынізум скузымышэчыну.

6. Сытыт, Хызбиба?

4. Защримыгыусэм деж, а ныбжьэгьукіз узаджа гупым кыпужкаір захозгъэхащэрэт.

4. Учаримыгыусэм деж, жыпіа? Сащримыгыусэм деж, узахыз, сыкууацакыўсыми, содэм сэ абыхэмі И пащізкіз щізгуфыкіри ежьэжащ ціалэр.

ДУМЭН Мурадин.



#### Зыми емыщхь мывэ

Бахъсэн куейм хыхьэ Ислъэмей къуажэкум ит Уэзрокъуэ Іуащхьэм и льабжьэм кіэщіэтщ сурэтым щыф-льагъу мывэ гьэщіэгъуэныр.

ДИ КЪУАЖЗ щіалэ Джэрмэншык къуажэм щащі ГЭС-м хьэльэ къызэратэт краным тесу щылажьэрт. Цівір къыз-дитіым ар зыгуэрым жьэхэуащ, «Сыту піэрэ мылхуэдиз зэран къысхуэхъур?»-жизурэ өныкъуакъуру мывам и щээнь кыри мыва джаф хърешихуэт. Ар мына джаф хърешихуэт. Ар мына кыри мына кы жащ. Арщхьэк і э щіыр тыншу къыхуэтіыр тэкъым. Апхуэдэурэ абдежым мыв

джафэ хъуреишхуэу блы шІым къышІи

джафэ хъуреишхузу блы щіым къыщіи-кащ, Мывар гъэщіягъуэн щыхъури, къы-щыкіуэжым ди къужажи зыр къызди-шащ, Уэзрокъуэ Іуащхьэм и джабэм деж мегр забъгузанатів къригъэжыцы, мывар тригъзувауэ тетц. И хъуреягъры зы метррэ ныкъуэрэ маху», Атлуэдизіа быдащи, сыткіз уеуэми, хэмызагъзу къе-тъэльеих. Си фізц хъуркъым нахъ быда дыдау къалъытэ намэс мывэми абы зы-гуах хженізы. гуэр хуещІэну

КЪАРДЭН Мухьэмэд

## • Прозэу тха усэ

## Бжьыхьэр къышыджэкІэ

Лъэ макъ щабэ бзыщіакіз Лъэ макъ щабо бъящаміз ожьыхым тулыу зыктьещі. Жыгхэр зэм зоїущаща, зэм кызазорор, зэми жьыб-гьэр кнудами ираша, зым ираша, жыгжэм зэдаг-тэшаггэухэр жыбгсэм ијуатэжнуш, сигу ужыг эжнэму. Зым жыба ужыгжы зэм жыба ужыгжы зэм жыба ужыгжы ушил жыбар гуэр-хэр си дежи кызоынуш, сигу ужыг эжнэм жыба ужыгы зым жыбар гурк-закыж нылкуихыши, ужыгым жыба утыгым бүтыгышыжыну бүтыгы жыбар утыгы ужыгын уйыгы и псальэр, узы зыхума зыхума зыхума зыхума зыхума зыхума зыхума тыхым

Ухуейкъым бутіыпщымыну Ожымжым и паальэр. Ауа ар зыхьума ткымпохэр дуненптыз йожьаж. 
Гуксьяківжей ун тыуссу ук 
туксьяківжей ун тыуссу ук 
ткымил этатажкар эрикіуз 
гуузгур кыпціыхужа? Ар 
ун хаму щытакым, тыуагур 
кыпціыхужа? Ар 
ун хаму щытакым, тыуагур 
гуузгур зыпытлукіынура, 
гуузгур зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
зыпытлукіынура, 
гуузгур 
шыташ — Ожымкым 
ещірак...

удуу шыташ - ожыхызм шізж... Дгузшыжынущ ди бжызыз», пеальэрэ гухэльу кыскузобт-эфэщахэм, иу-жыба шізбуфэжахэм япа-кіузу сыт уэстыжынур? Хээщіаліз уадасшэжыф-нущ жыг хадэм. Хыз-уам кызкудна ди бууміэр иджыри жыг хадэм ехку-мэ.

ГУГЪУЭТ Заремэ

# Псалъэзэблэдз

ЕкІуэкіыу: 5. Ущіады-хьашхыни ущіанашхъе-ини зыкаль Іуаху. 6. Пкъз уадашхуз. 7. Языныкъуз къякіыть ахэм я щхьаякіз, жыля къзавші. 9. Ди гъу-нэгъум Іащ. и. иіац. 10. Гъупщым нахърэ нахъ ща-бау хъзуазаям къыщіокі. 11. озу квудазм квыщиют. п. Хьэщів лъапізм хуаукі ізщ. 13. Мы гъэм зи ныбжьыр илъэс 80 ирикъуа тхакіуз, усакіуз. 14. Узрэджыіакіуз, КъБР-м щіыхь зиіз и артист ... Хъусен. 16. 1992 гъэм ди Кърг-м щыхь зигэ и артист ... Хъусен. 16. 1992 гъэм ди республикэм щекјузкіа президент хэхыныгъэхэм хэтащ Klyэкlyэ Валерэ ... Феликс, Къэрмокъуз Хьэ-

чим, Иуан Пётр сымэ. 18. Щыліэ хуабэхэм къраш пкъэщкъмыщкъз. 21. Щы захуэ, куанаботыкі э мимы- 19 щыліэ. 22. Къэрэгъул- тыэлкъ, и фэр фіьціаб- зау. 26. Зи мылъкур зыкъу зцыху. 27. Налишык дат хэмшіэш, тыагэшхуэ. 28. Шы цизы, 30. Дыгэ пса- тыэжыым зэрыжиізмий, ар куарр уэмэ, и дамэр мясыуга. 31. Бжоныфэм къыхащіымі къэл. 33. Бжоныфэм къыхащіымі касэрей за- макъ. 34. Пасэрей за- макъ. 34. Пасэрей за- макъ. 35. Гуа-

гушыхъум, къазыхъум я бгъэгум тепц 37. Дзы-гъузм и бий кізуфіьщі, псаушхъэ дахэ ціькіу. 39. Адыгэ театрым и джэ- гуакіуэ ізэзу щыта, РСФОР-м щіькъ зиіэ и артиствэ ... Быхуэ. Къежыу: 1. Хьэуар пхуриміктуу, дунейм щихуа-

Къежъну: 1. Хъзуар пхури-мыкъуу, дунейм щихуа-бэгъуэ зэман. 2. Ізщ зи куэд ліым мэкъу ... зыб-жанэ зэригъэлошащ. 3. Бжэныфом къвхаха Іу-данэ. 4. Пасэрей Ізщэ зэрыпыджэ. 6. Уафэм къех псыІзгъэ. 8. Джэд-къвз. 10. Адыгэш къвб-зэ. 12. ДжэдыкІэ ... 13.

Адыгэ шхыныггыу ирась, т. Б. Батхем маз щіагъхэм кьыцыкі уда тээгъа, мэ дахэ кыыпихыу, 17. Кыузыныгі тәукізтумі шыір карасы кар льэжым зэрыхиізым кіз, алхуэдэ ціыхур шыту маліз. 29. Міняхызжь, мыняхызьщіз. 30. Таурыхь-хэм кызэрыхощымкіз, а псэущьярэ хыляшыц, 32. ... джанэ. Е дана шай пізужыєтьуэ. 33. Махуэціз. 36. Ди кызралым и псыежох. Чато иницым явыхэз. 38. Жьэ бааджэ эьщірт ціыху.

## ФокІадэм и 15-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

в жуванхэр.

Ек/уэк/ыу, 1. Амыщ, 3. Шэмт, 5. Ириягъэкърм, 9. Къвро, 12. Медан, 13. Хъсащащ, 16. Мужьаро, 18. Ажа 19.
Пал. 20. Шибарьши, 23. Нахъгэ, 24. Іупэль, 28. Акуужъу, 30.

Къва, 31. Жэлкъ, 32.

Къългъъвсьяща, 33.

Къвма, 34. Тхъэм.

Къежыу: 1. Аргъына. 2. Шарацц. 3. Шынакъ. 4. Ткъэлъз! 6. Гъзужъ. 10. Баку. 11. 1энэ. 12. Мурадин. 14. Шұхалы-къуз. 15. Жэзкъурт. 16. Маш. 17. Блэ. 21. Ктытэ. 22. Шэгкъ. 25. Бащтыкъ. 26. Къа-ды. 27. Актылым. 29. Хъурыфэ. 31. Жэнэт. 29.

## • /Іъэпкъ

## Хьэ мырамысэ

Шыуаным ит псы къэкъуалъэм шыгъу тlэкlу хадзэ, балагъкlа заlащlэурэ хьэ хьэжыгъэ хаудз, къыркуэ мыхъуу. Шыуанышхьэр трапіэри, дакъикъэ 20-25-кlа Іув хъух ягъавэ, зазэмныэ бэлагъкlа заlащləурэ. ИтІанэ шыуаныщхьэр трахри, бэ-лагъкіэ япщурэ хьэзыр хъуху ягъа-

жьэ. Хьэ мырамысэр нэхъ зрагъэшху щытар зи къупщхьэ къутахэрат, нэхъ псынщ!эу к!ыжын щхьэк!э.

Мырамысэр хуабэу яшх, лы, гъэш-хэкI шхыныгъуэхэр и гъусэу.

Халъхьэхэр (зы цІыху Іыхьэ): хьэ хьэжыгъэу - г 115,-рэ псыуэ - г 500, шыгъуу - узыхуейм хуэдиз.

## Кхъуейжьапхъэ

Шыуаным псы щіыіэ иракіэ, яп-щэфіыну къагъэхьэзыра шатэм и захуздитіым нэхърэ нэхъыбэр шыуа-ным иракіэри, дакъикъэ зытіукіэ къагъавэ. Къэнам джэдыкіэ кугъуэ уда хакіэ, зэіашірурэ гуэдэ жьэжы-гъэ ухуэнщіа хакіутэ, а псори шы-уаным ит шатэ къэкъуалъэм хакіэ, зэіащірурэ дакъикъи 5-8-кіэ хьэкум трагъэтщ. Абы и ужькіэ тыкъыр ціы-

кіуурэ упщіэта ккъуей ціынэ гъэтэ-джа мышур хакіутэ, псы щіыіз тіэкіукіз эхэсщіа шыгъушыпс ха-кіз, шыуяныщихэр ныкъуэтелізу къагъанэри, дакъикъи 10-12-кіз, търу къышіндарыху, мафіз ціыкіум тету къагъавэ. Кхъчейжьапхъэ хьэзырым кхъчейр

Къъуейжываткъ э къзвырым коткуейр хамытк/кукачу, залыш, узлъщ, тхъу гъуэжь дахи къытриицауэ. Пцтыру явих. Пастэ, мырамысэ, лясъум, мэжаджэ, шјакхъуэ докју. Халъхьозоу (зы ціыну інхъэ): повы ціыну - г 40, шатау - г 260, рэ кътуей ціыну - г 40, гура хъмыгъэу - г 7, джадыкіз кутъуэу - 1, шыгъур зэрагъзгкіў поъйу - г 12, шыгъуу - узыхуейм хуэдиз.

КЪУБАТИЙ Борис

## 12 11 16 17 18 22 23 26 28 29 31 32 34 35 36 38 39

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

## Редколлегием хэтхэр:

Редкоплегием хЭтхэр:
КьякІзмыхъу Маринэ (редактор по-хъмщахым и ягы къузда), Жыласэ Заурбэч (редактор нахъмщахым и къузда»), Ширдий Маринз (редактор нахъмщахым и къузда»), Къашиюкърэ Элга (кауап закъ секретарь), Кърмахуя Астъя, Истопан Залинэ, Къра-дон Маритъ, Напцэвыджэ Замирэ, Щхъз-щумыщ Изъ-



Езыгъэтхахэр «Адыгэ псалъэ» газетыр КъБР-м п Парламентымрэ

назельр кърг-за и Парламентымрэ Правительствэмрэ прагьэтхалщ (учре-дителхэр). Къмдзыгъэкіхэмрэ редакцэмрэ я хэщіапіэр 360030, Къэбэрдей-Балъкъър Республикэ, Налшык къвлэ, Лениным и уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхъыщхьэм, секретарым - 42-56-19; редактор нэхъыщхьэм и кърэдзэхэм - 40-48-34, 42-63-64, 40-06-33; жэула зыхъ секретарым - 42-28-26; секретарымым - 42-22-86; кързаж этымым - 42-27-36; кързаж этымым - 42-27-36; кабазхгъры рухущиал Бългам дарэжжынымым - 42-75-36; хабазхгъры рухущиал Бългам дарэжжынымым - 42-60-53; узыниватъмра щілыгължымі - 41-53-31; задазакіакіуэхэм - 42-28-8; корректорхэм - 42-60-27; ЗВМ-м и операторхм - 42-22-84; компьютер Ізнатіэм - 42-26-41; сурэттехьм - 42-75-78.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 (2+) Мы къвдок/Івагвуэм елэжсьяхэщ жэуап зыхь секретарым и къуздээ Дыццак Соня, редактору Жыпасэ Заурбэч, корректорхэу Афэ Тамарэ (3, 5, 6-нэ нап.), Ипэрокъуэ Азэмт (1, 2, 4-нэ нап.), Компьютередэ газетым и тептьор яндам Доп Маринэ, Бецто Оксанэ, сурэтхэм елэжьар Къарей Эпинэщ.

Газетым Гэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 ● Тираж 2.191 ● Заказ №943